



Ridge and Valley Charter School

1234 State Route 94 Blairstown NJ 07825

(908) 362-1114 (908) 362-6680 fax

office@ridgeandvalley.org

www.ridgeandvalley.org

Student Enrollment Application 2019-2020

Solicitud de Matriculación para Estudiantes 2019-2020

A Different Kind of Public School

Un tipo diferente de escuela pública

Ridge and Valley Charter School is based on several assumptions, and it is important that all applicants understand its unique focus.

La Escuela de Ridge and Valley se basa en varios supuestos, y es importante que todos los candidatos entiendan el enfoque único.

1) Human beings are merely a thread in the miraculous web of life supported by this living universe. We have a profound responsibility to respect the Earth. Hence, the school's primary focus is on ecological literacy and sustainability; in other words, children will learn to construct lives that promote the long-term health of the planet.

Los seres humanos son simplemente un hilo en la red milagrosa de la vida con el apoyo de este universo vivo. Tenemos una responsabilidad profunda para respetar a la Tierra. Por lo tanto, el objetivo principal de la escuela es la alfabetización ecológica y la sostenibilidad; en otras palabras, los niños aprenderán a construir vidas que promuevan la salud y larga duración del planeta.

2) The curriculum will use the universe as a context for learning. The program will be highly experiential, allowing children to learn by doing, often out-of-doors, and in multi-aged groups. They will be encouraged to develop critical thinking skills, to challenge traditional assumptions about consumer culture and to derive new models for honoring the world around them.

El currículo usará el universo como contexto del aprendizaje. El programa será altamente experiencial para que los niños aprendan con la práctica, frecuentemente al aire libre, y en grupos de varias edades. Se animarán a los niños a desarrollar habilidades de pensamiento crítico, a desafiar los supuestos tradicionales de la cultura de consumo y derivar modelos nuevos para honrar el mundo que les rodea.

3) Using this experiential approach, the school will meet the New Jersey Core Curriculum Content Standards set by the state Department of Education. Beyond all mandated state tests, learner assessment will primarily consist of projects, work portfolios and rubrics, rather than traditional letter grades.

Con este enfoque experiencial, la escuela cumplirá con el New Jersey Core Curriculum Content Standards del Departamento de Educación. Además de los exámenes obligatorios del estado, evaluación de los estudiantes consistirá principalmente en proyectos, carteras de trabajo y rúbricas, en lugar de las calificaciones tradicionales.

4) Each and every child will be cherished and respected, and his or her creativity and potential nurtured and supported. Children will be encouraged to cherish each other as well, and to respect and honor differences and boundaries. Conflict resolution will be an integral part of the program.

Cada niño será apreciado y respetado, y su creatividad y potencial será cultivada y apoyada. Se animará a los niños a apreciarse a la otra y a respetar y honrar las diferencias y los límites. Resolución de los conflictos será una parte integral del programa.

The school will encourage active participation of all students and parents in shaping the educational experience and will strive to build a stronger community both inside the school and beyond school walls. *La escuela fomentará la participación activa de todos los estudiantes y padres en la formación de la experiencia educativa y se esforzará a construir una comunidad más fuerte tanto dentro de la escuela como más allá de las paredes escolares.*

Application Process

Proceso de Solicitud

Ridge and Valley Charter School opened in September 2004 with learners in grades K-8. As a public school, the charter school must accept every New Jersey resident who applies, as long as there is space. Preference is given, however, to those from the region of residence: the school districts of Blairstown, Frelinghuysen, Hardwick, Knowlton and North Warren Regional Middle School. If more applications are received than there are places available, a lottery is held after each application deadline. Once a student has been accepted, the student remains enrolled for subsequent school years. Siblings of enrolled students receive preferential placement in the student enrollment process.

La Escuela de Ridge and Valley abrió sus puertas en Septiembre de 2004 con estudiantes en grados K-8. Como escuela pública, la escuela charter debe aceptar todos los residentes de Nueva Jersey que se aplican, en tanto que haya espacio. Se da preferencia, sin embargo, a los de la región de residencia: los distritos escolares de Blairstown, Frelinghuysen, Hardwick, Knowlton y North Warren. Si hay más solicitudes que sitios disponibles, se lleva a cabo una lotería después de cada fecha límite de solicitud. Cuando el estudiante ha sido aceptado, el estudiante permanezca inscrito durante los años escolares subsecuentes. Los hermanos de estudiantes matriculados reciben una ubicación preferencial en el proceso de matriculación.

The first application period is October 1st through the 31st and the deadline for grades K-8 (2019-2020 school year) is November 1, 2019 with subsequent deadlines on the first day of every month thereafter. Please provide a self-addressed envelope with your application. You will be notified by letter within three weeks of the applicable deadline regarding the status of your application.

El primer período de solicitud es el 1° de octubre hasta el 31 y la fecha límite para los grados K-8 (el año escolar de 2019-2020) es el 1° de noviembre, con las fechas límites subsecuentes en el primer día de cada mes a partir después. Por favor incluya un sobre con su dirección con su solicitud. Se le notificará por escrito dentro de tres semanas de la fecha límite sobre el estado de su solicitud.

*Thank you for your interest in the Ridge and Valley Charter School
Gracias por su interes en la Escuela de Ridge and Valley*

Ridge and Valley Charter School Mission

Mision de la Escuela de Ridge and Valley

Ridge and Valley Charter School will use the environment as the context for learning. At Ridge and Valley Charter School, environment is defined as the world around us—our home, our classroom, our town, our bio-region, our country, our world, our universe. Subjects will be experienced, and will not be segmented as separate, unrelated areas of study. Children will learn that mathematics is an integral part of science, that history is the basis for social studies, and that reading, writing and research skills unlock knowledge of all kinds. Using the environment as a context for learning, children will learn to really see the world around them. They will learn to question, to wonder, to think creatively. They will learn to be citizens of the world, and to honor the responsibility that comes with that charge. They will learn respect for the earth and for all living things. They will learn and practice everyday habits of living that reflect sustainable lifestyles. They will learn to resolve differences, dissolve boundaries and share common goals in a real-world setting. Our children will learn how to think. The result of a Ridge and Valley Charter School education will be children who grow into adults who love the earth and who are passionate about its ability not only to survive, but to thrive. They will provide leadership that has a clear vision of the world and of how to make it better.

La Escuela de Ridge and Valley usará el medio ambiente como contexto del aprendizaje. En la Escuela de Ridge and Valley, el ambiente se define como el mundo que nos rodea – nuestra casa, nuestra aula de clase, nuestra ciudad, nuestra bio-región, nuestro país, nuestro mundo, nuestro universo. Los sujetos serán experimentados, y no serán enseñados como áreas acortadas ni redactadas de estudio. Los niños aprenderán que las matemáticas es una parte integral de la ciencia, que la historia es el básico de los estudios sociales, y que las tácticas de la lectura, la escritura y la investigación abren conocimiento universal. Usando el medio ambiente como contexto para aprender, los niños aprenderán realmente a ver el mundo alrededor de ellos. Aprenderán a preguntar, admirar, y pensar creativamente. Aprenderán a ser ciudadanos del mundo, y honrar la responsabilidad que viene con ese cargo. Aprenderán a respetar la tierra y todo que viven en ella. Aprenderán y practicarán los hábitos cotidianos de vivir que refleja el estilo de vida sostenible. Aprenderán a resolver las diferencias, disolver las fronteras y compartir las metas comunes en un escenario real. Nuestros niños aprenderán como pensar. El resultado de una educación de la Escuela de Ridge and Valley serán niños que se convertirán a adultos que aman la tierra y serán apasionados de su capacidad de no solo sobrevivir, pero prosperar. Ellos promoverán liderazgo que tiene una visión clara del mundo y de cómo mejorarlo.

Foundation Principles

1. Subjects will be experienced, not taught, and will not be segmented as separate, unrelated areas of study.
Los sujetos serán experimentados, no enseñados, y no serán segmentados como separadas, inrelatadas áreas de estudio.
2. All subjects will be experienced with Earth Literacy as the primary focus.
Todos los sujetos serán experimentados con la Literatura Mundial como el enfoque primario.
3. Assessment will be ongoing through exhibitions, portfolios, and project-based rubrics rather than through conventional grades. Ongoing assessment will include evaluation and self-evaluation, based on criteria and standards developed collaboratively by teachers and students.
La calificación va a ser en curso por exhibiciones, portafolios, y rubricos en base de proyectos en vez de grados convencionales. Calificación en curso incluirá la evaluación y la evaluación por sí solos, en base de criterio y normas desarrolladas colaborativamente por maestros y estudiantes.
4. Students will receive ongoing preparation to succeed on all state-mandated standardized tests reflecting mastery of the New Jersey Core Curriculum Content Standards.
Los estudiantes recibirán preparación en curso para tener éxito en los exámenes estandarizados y mandatos por el estado, reflejando maestría de los New Jersey Core Curriculum Content Standards.
5. Students can expect to spend at least 25% of their learning time outdoors.
Los estudiantes pueden anticipar para pasar por lo menos 25% de su tiempo de aprendizaje al aire libre.
6. Teaching methods will be modeled primarily on experiential education methods. Experiential education values the interests, attractions and natural abilities of students as the basis for their learning.
Los métodos de enseñanza serán modelados principalmente en métodos de educación experimental. La educación experimental valora los intereses, atracciones, y habilidades naturales de los estudiantes como la base de sus enseñanzas.
7. Students will be encouraged to use sustainable lifestyle practices at school and at home.
Los estudiantes se animarán a usar prácticas de un estilo de vida sostenible a escuela y a casa.
8. Children will work with younger and older schoolmates in multiple and flexible group arrangements. This develops interpersonal skills appropriate to the various roles of team member, mentor, guide, teacher and learner.
Los niños trabajarán con estudiantes de clases menores y mayores en grupos de formas múltiples y flexibles. Esta práctica desarrolla habilidades interpersonales que son apropiadas para papeles varios de miembro de equipo, mentor, guía, maestro y estudiante.
9. Students will participate with teachers in designing and adapting academic activities. This reflects their personal goals and develops their multifaceted talents.
Los estudiantes participarán con maestros en el diseño y adaptación de actividades académicas. Esta práctica refleja sus metas personales y desarrolla sus talentos multifacéticos.

10. Students will learn conflict resolution techniques as part of a formal conflict resolution program. All discipline problems that are not in the category of causing physical harm or property damage will be handled through the mediation process.
Los estudiantes aprenderán técnicas de la resolución de los conflictos, como parte formal de un programa de la resolución de los conflictos. Todo los problemas de disciplina que no están en la categoría de la causa de daño físico ni daño de propiedad serán manejados por el proceso de mediación.
11. Students will participate in establishing the rules of their classroom.
Los estudiantes participarán en el establecimiento de las reglas de su aula.
12. Students will develop problem-solving skills through their participation in community real-world projects individually and with classroom groups.
Los estudiantes desarrollarán habilidades de encontrar soluciones por la participación del individuo y de la clase en proyectos reales en la comunidad.
13. Students will have opportunities to spend a large portion of their day working collaboratively with other students. Teacher-directed learning will encompass no more than 25% of the school day.
Los estudiantes tendrán oportunidades de pasar un gran parte del día en el trabajo colaborativo con otros estudiantes. El aprendizaje bajo de la instrucción del maestro abarcarán nada más que 25% de día escolar.
14. Students will ask more questions than teachers.
Los estudiantes pedirán más preguntas que los maestros.
15. Teachers will identify learning styles and specific interests of their students and guide learning accordingly.
Los maestros identificarán los estilos de aprendizaje y los intereses específicos de los estudiantes para guiar el aprendizaje.
16. Students will have access to all of the teachers on the staff as resources and advisors.
Los estudiantes tendrán acceso a todos los maestros en la escuela como recursos y consejeros.
17. Grammar will be integrated into the process of writing, not taught as a separate subject.
La gramática se integrará en el proceso de escribir, no enseñará como sujeto separado.
18. Inventive spelling will be encouraged prior to third grade.
Ortografía inventiva se animará antes del grado tercero.
19. A balanced literacy approach will be implemented and will include whole language and phonics based on student readiness and ability. Students will be encouraged to read every evening.
Un planteamiento equilibrado del alfabetismo se implementará y incluirá la lengua entera y métodos fonéticos se basan en la buena disposición y la habilidad del estudiante. Los estudiantes se animarán a leer cada noche.

RVCS Student Application 2019 – 2020

RVCS Solicitud de Matriculación 2019-2020

Student Information (please return pages 3 and 4 only)

Información del estudiante

Name _____ Sex _____
Nombre: _____ Sexo: _____

Date of Birth _____ (must be 5 before October 1, 2019 for Kindergarten)
Fecha de nacimiento: _____ (Necesita tener 5 años antes del 1 octubre, 2018 para kindergarten)

Postal Address _____
Dirección postal: _____

Street Address _____
Dirección de la calle: _____

City _____ County _____ ZIP _____
Ciudad: _____ Condado: _____ Código postal: _____

Previous Schooling

Escolaridad previa

Grade **currently** in:

Grado **actual**:

K 1 2 3 4 5 6 7

Type of school

Tipo de Escuela:

Public school Homeschool Private school (please complete school information)
Escuela Pública Educar en casa Escuela privada (por favor, completa la información de la escuela)

School District of residence

Distrito escolar de residencia:

- Blairstown Elementary North Warren Regional
 Frelinghuysen Elementary Other (please complete school information below)
 Hardwick School District Otro (por favor completa la información abajo)
 Knowlton Elementary

Other school district of residence _____
Otro distrito escolar de residencia _____

School name _____

Nombre de la escuela

Address _____

Dirección

School Phone Número de teléfono de la escuela (_____) _____

Please note: if the student homeschools or attends private school, it is still required to indicate the district of residence above. (Funding follows the child from the school district of residence.)

Atención: Si el estudiante educa en casa o asiste a una escuela privada, todavía hay que indicar arriba el distrito de residencia. (Financiación sigue el niño de su distrito escolar de residencia.)

Previous Schooling

Parent Information

Información de los padres

Parent name _____

Nombre del padre:

Relationship to student _____

Parentesco con estudiante

Home phone (_____) _____ Cell phone (_____) _____

Número de teléfono de la casa:

Número de teléfono celular

Email _____

Correo electrónico:

Parent name _____

Nombre del padre:

Relationship to student _____

Parentesco con estudiante

Home phone (_____) _____ Cell phone (_____) _____

Número de teléfono de la casa:

Número de teléfono celular

Email _____

correo electrónico:

Student lives with ___ Both parents ___ Mother ___ Father ___ Guardian ___ Other ___

Estudiante vive con: ___ Los padres ___ La madre ___ El Padre ___ Tutor legal ___ Otro ___

How did you learn about Ridge and Valley Charter School? _____

Cómo descubrió la Escuela de Ridge and Valley?

Please include a self-addressed stamped envelope so we can acknowledge receipt of this application. Send completed applications to:

Por favor incluya un sobre con su dirección para que podamos acusar de recibo de esta solicitud. Envíe la solicitud completa a:

**Ridge and Valley Charter School
1234 State Route 94
Blairstown, NJ 07825**

I have read the mission and the foundation principles of the Ridge and Valley Charter School.

He leído la misión y los principios fundamentales de la Escuela de Ridge and Valley.

Parent Signature _____

Date _____

Firma del padre

Fecha

*Printed on recycled paper
Imprimido en papel reciclado*